



VANQUISH 340

VANQUISH 340 UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

POWERED BY **Multi-IQ**
Simultaneous Multi-Frequency Technology



MINELAB

Obsah

RYCHLÝ START	3	BATERIE A NABÍJENÍ	10
REŽIMY VYHLEDÁVÁNÍ	3	Úroveň Baterie	10
Mince	3	Slabá baterie.....	10
Šperky	3	Automatické vypnutí.....	10
Všechny kovy	3	Provoz baterie / časy dobíjení.....	10
OVLÁDACÍ PRVKY	4	Dobíjecí Baterie	10
OBRAZOVKA	5	PÉČE O DETEKTOR A BEZPEČNOST	11
NASTAVENÍ DETEKTORU	6	CHYBOVÉ KÓDY	12
Hlasitost	6	ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	12
Citlivost	6	TECHNICKÉ SPECIFIKACE	13
Nastavení úrovně citlivosti.....	6	OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ	14
Nadměrné rušení.....	6		
PINPOINT – PŘESNÉ ZAMĚŘENÍ	7		
Lokalizování Cíle	7		
UKAZATEL HLOUBKY	7		
IDENTIFIKACE CÍLE	8		
Cílové Identifikační Číslo	8		
Diskriminační Segmenty	8		
Diskriminační Vzorky	8		
Všechny kovy	9		
Zapnutí režimu Všechny kovy.....	9		
Režim Všechny kovy pro ověření cíle.....	9		
Cílový Tón	9		



Tato práce podléhá licenci na základě mezinárodní licence Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International [CC BY-NC-ND 4.0] International License.

Chcete-li vidět licenci, navštivte: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>

Rychlý start

1 Zapněte

**2 Počkejte
5 vteřin**

**3 Začněte
detekovat**

Režimy vyhledávání



Stisknutím tlačítka Režimu vyhledávání vyberte další režim vyhledávání.

VANQUISH 340 má tři režimy vyhledávání, z nichž každý má jedinečné vzory diskriminace. Výběr správného režimu vyhledávání Vám pomůže najít lépe najít to, co hledáte.



MINCE

Hledá běžné moderní mince z celého světa a ignoruje odpady v parcích a na pláži.

Režim Mince je doporučován pro místa s odpadem, protože má vynikající schopnosti separace cílů. To znamená, že neminete dobré cíle, které jsou uloženy přímo u železného odpadu.

Diskriminační vzorec pro tento režim odmítá všechny železné cíle a také odmítá malé neželezné odpady, jako jsou fólie.



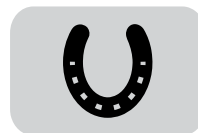
ŠPERKY

Vyhledává vzácné šperky bez ohledu na to, kde byly ztraceny.

Režim Šperky má vynikající separaci cílů a hloubku, díky čemuž je vhodný pro všestranné použití.

Tento režim je ideální pro hledání šperků všech tvarů, velikostí a složení kovů.

Diskriminační vzor pro tento režim odmítá pouze železné cíle.



VŠECHNY KOVY

Hledá všechny cíle, které obsahují kov, včetně železa.

Detekce v režimu Všechny kovy zaručuje, že vám neuniknou žádné cíle, ale najdete také více odpadu.

Diskriminační vzor pro tento režim přijímá všechny železné i neželezné cíle. Tóny jsou upraveny tak, aby byly jako odpad klasifikovány běžné neželezné cíle, například fólie.

Tento režim lze použít ke kontrole cíle detekovaného v režimech Mince nebo Šperky a zjistit, zda obsahuje železo [viz [strana 9](#)].

Ovládací prvky



1. Napájení zap / vyp

Zapíná a vypíná detektor.

Stisknutím a podržením tlačítka [na 7 vteřin] obnovíte tovární nastavení [strana 14].

2. Nastavení hlasitosti

Upravuje úroveň hlasitosti zvuku [strana 6].

3. Citlivost

Upravuje úroveň citlivosti [strana 6].

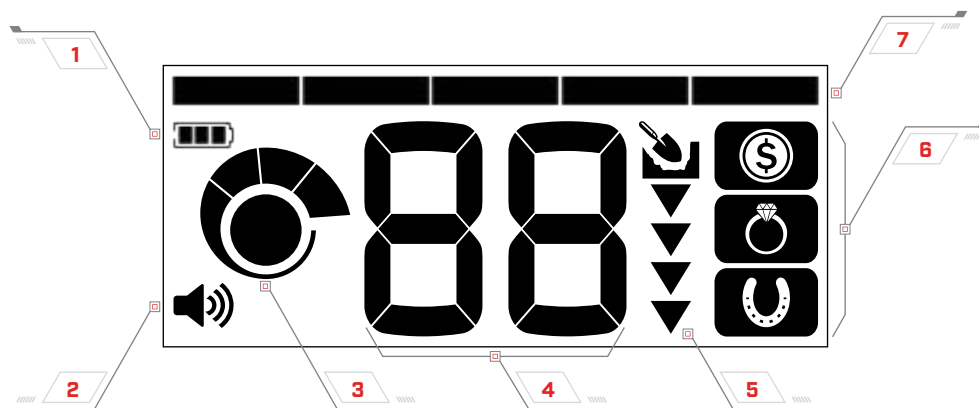
4. Režim vyhledávání

Vybere další dostupný režim vyhledávání [strana 3].

5. Pomocná identifikace cíle

Referenční návod označující typy cílů, které lze najít pro odpovídající segment identifikace cíle.

Obrazovka



1. Úroveň nabití baterie

Indikuje aktuální úroveň nabití baterie [\(strana 10\)](#).

2. Úroveň hlasitosti

Zobrazuje hlasitost zvuku detektoru [\(strana 6\)](#).

3. Úroveň citlivosti

Zobrazuje úroveň citlivosti [\(strana 6\)](#).

4. Cílové identifikační číslo

Označuje číselnou hodnotu detekovaného cíle, což umožňuje identifikaci objektu před vykopáním. Například americký čtvrtedolar bude vždy zobrazovat stejné identifikační číslo cíle. Záporná čísla jsou železné cíle, kladná čísla jsou neželezné zlaté (nízké ID) až po velké stříbrné (vysoké ID).

5. Ukazatel hloubky

Zobrazuje přibližnou hloubku detekovaného cíle [\(strana 7\)](#).

6. Režimy vyhledávání

Zobrazuje aktivní režim vyhledávání [\(strana 3\)](#).

7. Diskriminační segmenty

Představuje skupiny čísel pro identifikaci cíle jakožto jeden segment na stupnici.

Diskriminační segmenty odpovídají Pomocné identifikaci cíle.

Nastavení detektoru

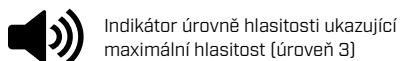
HLASITOST

Ovládání hlasitosti mění hlasitost cílových signálů.

Pomocí tlačítka Hlasitost upravte úroveň hlasitosti. Každé stisknutí tlačítka Hlasitost se posune na další úroveň hlasitosti od nízké po vysokou. Jakmile je dosaženo maximální hlasitosti, stisknutím tlačítka Hlasitost se vrátíte na nejnižší úroveň hlasitosti.



Indikátor úrovně hlasitosti na displeji zobrazuje aktuální úroveň hlasitosti. Každý pruh představuje jednu úroveň.



CITLIVOST

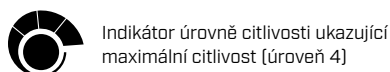
Detektory řady VANQUISH jsou vysoce citlivé a mají nastavitelnou citlivost. Nastavení správné úrovně citlivosti pro různé detekční podmínky maximalizuje hloubku detekce.

Vždy volte nejvyšší stabilní nastavení citlivosti, abyste zajistili optimální výkon.

Pomocí tlačítka Citlivost upravte úroveň citlivosti. Každé stisknutí tlačítka citlivosti postoupí na další úroveň od nízké po vysokou. Jakmile je dosaženo maximální citlivosti, stisknutím tlačítka Citlivost se vrátíte na nejnižší úroveň.



Indikátor úrovně citlivosti na displeji zobrazuje aktuální stupeň citlivosti. Každý pruh představuje jednu úroveň.



Nastavení úrovně citlivosti

1. Držte cívku nehybně a poté pomocí tlačítka Citlivost zvyšujte citlivost, dokud se nezačnou objevovat falešné signály.
2. Snižte úroveň citlivosti tak, aby falešné signály zmizely stisknutím tlačítka Citlivost (pokud je vybrána úroveň 2, 3 nebo 4, stiskněte ho třikrát, abyste snížili citlivost o jednu úroveň).
3. Zametejte cívkou nad čistou půdou bez kovů a pokud se vyskytne jakýkoli zvuk zemního rušení, snižte úroveň citlivosti.

Nadměrné rušení

Při detekci se někdy vyskytuje nadměrné rušení. To může být způsobeno elektromagnetickým rušením (EMI) ze zdrojů, jako jsou elektrická vedení, věže mobilních operátorů nebo jiné detektory kovů.

Pokud rušení představuje problém, zkuste následující kroky, které pomohou rušení odstranit.

1. Vzdalte se od místních zdrojů elektromagnetického rušení (EMI).
2. Restartujte detektor a počkejte na dokončení procesu automatického potlačení rušení.
3. Pokud restart detektoru neodstraní nadměrné rušení, zkuste snížit úroveň citlivosti.

Automatické potlačení rušení

Detektory řady VANQUISH mají automatický proces potlačení rušení, ke kterému dochází při každém zapnutí detektoru. Kalibruje detektor tak, aby nedošlo k nadměrnému rušení.

Pro dosažení nejlepších výsledků by měla být cívka držena nehybně těsně nad zemí, dokud není automatické potlačení rušení dokončeno (indikováno dvěma velkými pomlčkami zobrazenými v poli Cílové ID).

Pinpoint – přesné zaměření

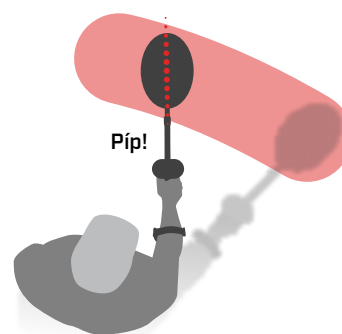
LOKALIZOVÁNÍ CÍLE

Jakmile je cíl detekován, technika ručního zaměření polohy před kopáním lokalizuje přesnou polohu cíle. To znamená méně kopání a rychlejší vyjmutí cíle.

1. Cívku pomalu přesuňte přes cílové místo, udržujte ji rovnoběžně se zemí.
2. Vyhledejte střed cíle nasloucháním nejhlasitější odezvy signálu cíle.
3. Poznamenejte si polohu, nebo si pomocí boty nebo kopacího nástroje vyznačte čáru v zemi.
4. Postavte se bokem, abyste mohli cívku přejet přes cíl v pravém úhlu k výchozímu směru.
5. Opakujte kroky 1 a 3 v nové poloze. Cíl se nachází tam, kde se protínají dvě imaginární čáry.

1-3

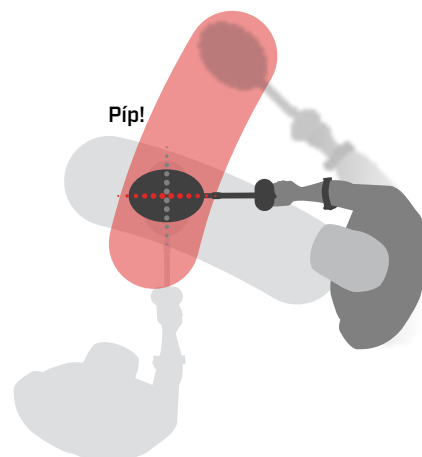
Vytvořte značku tam, kde je slyšet nejsilnější signál.



4-5

Postavte se v pravém úhlu k původní poloze a opakujte.

Průsečík těchto dvou značek označuje přesné umístění cíle.



Ukazatel hloubky

Ukazatel hloubky označuje přibližnou hloubku detekovaného cíle.

Hloubkoměr je pouze orientační. Méně šipek označuje mělký cíl, více šipek znamená hlubší cíl. Přesnost se může lišit v závislosti na typu cíle a zemních podmínkách.

Po zjištění cíle zůstane hloubkoměr na LCD po dobu až 5 sekund, nebo dokud není detekován další cíl.

Pokud nedojde k detekci, ikona hloubky a šipky se vypnou.

Zde je příklad měření hloubky a přibližná hloubka cíle pro americký čtvrták.



50 mm
5 cm



100 mm
10 cm



150 mm
15 cm



>150 mm
>15 cm

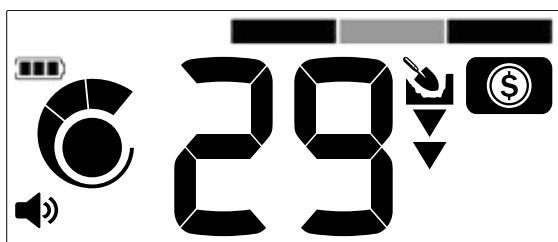
Identifikace cíle

CÍLOVÉ IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO

Číslo identifikace cíle (ID cíle) se pohybuje od -9 do 40, pro železné (iron) cíle v rozsahu od -9 do 0.

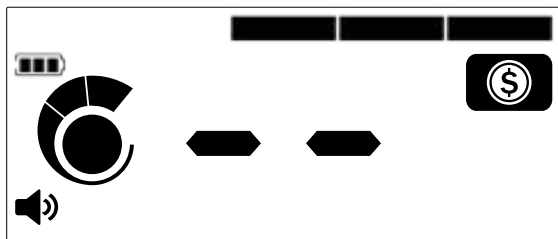
Jakmile je cíl detekován, je reprezentován číslem, které se objeví v poli ID cíle na displeji. Rozlišuje mezi železnými nebo neželeznými kovy pro rychlou a snadnou identifikaci cíle.

Například americký čtvrták má ID cíle 29. To znamená, že pokaždé, když je detekován cíl s ID 29, existuje velká šance, že to bude americký čtvrták.



Po detekci cíle se zobrazí jeho číslo ID. Tento příklad ukazuje detekci mělce uloženého čtvrtáku. Odpovídající segment cílového ID bliká po detekci (zobrazen šedě).

Poslední detekované ID cíle zůstává na displeji po dobu pěti sekund nebo dokud není detekován jiný cíl. Pokud nedojde k detekci nebo detektor přejde přes cíl, který odmítne, na displeji se zobrazí dvě velké pomlčky.



Dvě velké pomlčky v poli ID cíle, pokud není detekován další cíl.

DISKRIMINAČNÍ SEGMENTY

Segmenty diskriminace jsou umístěny podél horní části obrazovky. Zobrazují cílová ID seskupená do zón.

Každé identifikační číslo cíle má odpovídající diskriminační segment, který bude blikat, pokud je detekován cíl s tímto ID.

DISKRIMINAČNÍ VZORKY

Segmenty diskriminace mohou být zapnuty nebo vypnuty, aby detekovaly nebo ignorovaly cíle. Všechny segmenty, které jsou zapnuté, budou slyšitelné (přijaté) a všechny segmenty, které jsou vypnuté, nebudou slyšet (odmítnuté).

Kombinace akceptovaných a odmítnutých segmentů se nazývají diskriminační vzory.

VANQUISH 340 má tři diskriminační vzory: Režim pro mince a šperky (níže) a Všechny kovy (viz [strana 9](#)).



Diskriminační vzor v režimu Mince zobrazující přijaté segmenty (✓) a odmítnuté segmenty (✗).



Diskriminační vzor v režimu Šperky zobrazující přijaté segmenty (✓) a odmítnuté segmenty (✗).

Target Identification

VŠECHNY KOVY

V režimu vyhledávání všech kovů jsou všechny segmenty diskriminace zapnuty, takže budou detekovány všechny kovové cíle, včetně železa.



Diskriminační vzor VANQUISH 340 Všechny kovy.

Detekce v režimu Všechny kovy je strategie, která zaručuje, že vám neuniknou žádné cíle, ale také odhalíte více odpadů, které obsahují železo.

Zapnutí režimu Všechny kovy

1. Tiskněte tlačítko Režim vyhledávání, dokud není vybrán režim Všechny kovy.



Tlačítko Režimu vyhledávání



Ikona režimu Všechny kovy

2. Všechny segmenty diskriminace se zapnou a budou detekovány všechny kovové objekty.
3. Chcete-li deaktivovat funkci Všechny kovy, stiskněte tlačítko Režimu vyhledávání a vyberte režim Mince nebo Šperky.

Režim Všechny kovy pro ověření cíle

Všechny kovy lze použít ke kontrole detekce neželezných kovů, aby se zjistilo, zda obsahují také železný materiál.

Pokud cíl udává smíšenou odpověď (neželeznou i železnou) v režimu Všechny kovy, pak existuje šance, že cílem je velký železný předmět nebo uzávěr láhve.

Pokud se neželezná odezva opakuje, pak cíl železo neobsahuje. To znamená, že cíl bude s větší pravděpodobností dobrým (neželezným) cílem.

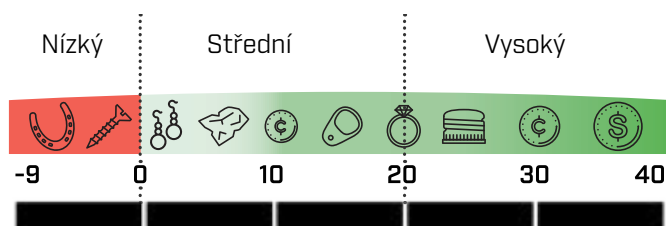
Všimněte si, že cíle, jako jsou velké železné předměty nebo uzávěry lahví, se ostatním detektorům běžně zobrazují jako neželezné. Přístroj VANQUISH 340 byl navržen tak, aby klasifikoval tyto cíle jako odpadky, aby bylo detekování produktivnější. Režim Všechny kovy můžete použít, pokud tyto cíle chcete detekovat.

CÍLOVÝ TÓN

Skupiny cílových ID jsou přiřazeny cílovým tónům s různou výškou, takže můžete obecně klasifikovat cílové ID, aniž byste se museli dívat na displej.

VANQUISH 340 má tři cílové tóny: Nízký, Střední a Vysoký.

Poloha přerušení tónu je takový bod na stupnici diskriminace, ve kterém se cílový tón mění na jiný. Přesné polohy přerušení tónu se u každého režimu vyhledávání mírně liší.



VANQUISH 340 pozice pro přerušení tónu (přibližná hodnota).

Baterie a nabíjení

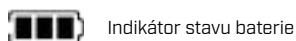
Série VANQUISH je kompatibilní s dobíjecími i nenabíjecími bateriemi AA.

VAROVÁNÍ: V detektoru nikdy nepoužívejte kombinaci nedobíjecích a dobíjecích baterií, protože to může vést k poškození detektoru nebo baterií.

VAROVÁNÍ: Při použití špatného typu baterie může dojít k nevratnému poškození přístroje, v krajním případě i k explozi.

ÚROVEŇ BATERIE

Indikátor úrovně nabití baterie ukazuje aktuální úroveň nabití baterie.



Indikátor stavu baterie

Mějte na paměti, že dobíjecí a nedobíjecí baterie mají různě úrovně vybití, proto je indikátor stavu baterie pouze přibližný.

Slabá baterie

Pokud používáte nenabíjecí baterie, před automatickým vypnutím bude indikátor stavu baterie blikat přibližně 20 minut.

Pokud používáte dobíjecí baterie, zobrazí se jeden segment indikátoru stavu baterie na přibližně 20 minut před automatickým vypnutím.

Automatické vypnutí

Pokud je úroveň baterie kriticky nízká, detektor se automaticky vypne. 5 sekund před automatickým vypnutím se v poli ID cíle zobrazí „bF“, doprovázené zvukovou melodií pro vypnutí.

bF „bF“ v poli ID cíle

Při používání některých značek / typů dobíjecích baterií nemusí být na detektoru před automatickým vypnutím zobrazeno „bF“.

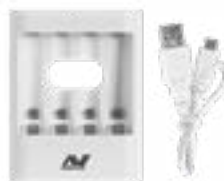
Provoz baterie / časy dobíjení

Dobíjecí baterie NiMH AA od společnosti Minelab mají přibližnou dobu nabíjení 8 hodin a dobu provozu přibližně 11 hodin.

Jednorázové alkalické baterie typu AA mají výdrž přibližně 10 hodin.

DOBÍJECÍ BATERIE

Dobíjecí baterie NiMH AA od Minelab (čtyř-balení) a nabíječka baterií Minelab AA NiMH lze zakoupit samostatně.



Nabíječka baterií
Minelab AA NiMH



Minelab nabíjecí
AA NiMH baterie

K nabíječce jsou přiloženy pokyny, informace o shodě a bezpečnostní informace pro nabíječku baterií Minelab AA NiMH.

VAROVÁNÍ: Nabíječka baterií Minelab NiMH se smí používat pouze k nabíjení dobíjecích baterií NiMH.

Péče o detektor a bezpečnost

- Umyjte si ruce, pokud jste před použitím detektoru používali ochranný krém nebo repelent proti hmyzu.
- K čištění nepoužívejte rozpouštědla. Použijte navlhčený hadřík s jemným mýdlovým prostředkem.
- Nikdy nedovolte, aby se detektor dostal do kontaktu s palivem / benzinem nebo jinými kapalinami na bázi ropy.
- Zamezte vniknutí písku a štěrků do konstrukce a upevňovacích prvků (např. třmenů cívky a zámků). Pokud se v těchto částech nahromadí písek, je třeba je otřít vlhkým hadříkem.
- Nedotýkejte se detektoru ani jeho příslušenství ostrými předměty, mohlo by dojít k poškrábání a poškození.
- Pokud je konstrukce poškrábána, otřete ji důkladně vlhkým hadříkem.
- Nenechávejte detektor v nadměrném chladu nebo teple déle, než je nutné. Pokud se detektor nepoužívá, zakrytí ho pomůže chránit. Nenechávejte ho v přehřátém vozidle.
- Zajistěte, aby byl kabel cívky v dobrém stavu a nebyl vystaven nepřiměřenému namáhání.
- Při přepravě nebo skladování detektoru dodržujte bezpečnostní opatření. Přestože je detektor vyroben z nejvyšší kvality materiálů a byl podroben přísným testům trvanlivosti, může být displej vystaven poškrábání nebo vážnému poškození, pokud s přístrojem nebude zacházeno s náležitou péčí.
- Nevystavujte detektor extrémním teplotním podmínkám. Rozsah teplot skladování je od -20°C do $+70^{\circ}\text{C}$ [-4°F až $+122^{\circ}\text{F}$].
- Nevystavujte příslušenství neuvedené jako vodotěsné kapalinám a nadměrné vlhkosti.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s detektorem nebo příslušenstvím, malé části představují nebezpečí udušení.
- Dobíjecí baterie a příslušenství nabíjejte pouze podle dodaných pokynů.
- Vyvarujte se nabíjení dobíjecích baterií a příslušenství v extrémních teplotních podmínkách.
- Před leteckou přepravou vyjměte baterie.

Chybové kódy

Některé chyby detektoru zobrazí chybový kód v poli ID cíle. Před kontaktováním autorizovaného servisního střediska vyzkoušejte níže uvedené doporučené akce.

Odpojení cívky



V případě chyby odpojení cívky se v poli ID cíle objeví hlášení „Cd“.

V případě chyby odpojení cívky postupujte takto:

1. Zkontrolujte, zda je konektor cívky správně připojen k zadní části řídicí jednotky.
2. Zkontrolujte možné poškození kabelu cívky.
3. Zkontrolujte, zda piny konektoru cívky neobsahují nečistoty a prach.
4. Zkontrolujte, zda cívka není viditelně poškozená.
5. Vyzkoušejte jinou cívku, pokud ji máte k dispozici.
6. Proveďte tovární reset vypnutím detektoru a poté stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 7 sekund (viz „Obnovení továrního nastavení“ na straně 14).
7. Pokud chyba přetrvává, zašlete detektor do nejbližšího autorizovaného servisního střediska k opravě.

Chyba systému

Kód chyby systému „E“ je doplněn kódovým číslem chyby, např. „E2“. Detektor se vypne 5 sekund po ohlášení systémové chyby.



Příklad kódu chyby „E2“ zobrazený v poli ID cíle

V případě systémové chyby postupujte takto:

1. Restartujte detektor a ověřte, zda chyba přetrvává.
2. Zkontrolujte, zda je cívka správně připojena.
3. Proveďte tovární reset vypnutím detektoru a poté stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 7 sekund (viz „Obnovení továrního nastavení“ na straně 14).
4. Pokud chyba přetrvává, vraťte detektor do nejbližšího autorizovaného servisního střediska k opravě.

Odstraňování problémů

Detektor se nezapne nebo sám vypne (s nebo bez označení „bF“)

1. Vyměňte baterie.

Kolísavé / nadměrné rušení

1. Odstupte od místních zdrojů elektromagnetických interferencí (EMI).
2. Restartujte detektor a počkejte na dokončení automatického potlačení rušení.
3. Snižte úroveň citlivosti [strana 6].

Žádný zvuk - Kabelová sluchátka

1. Zkontrolujte, zda je detektor zapnutý a spuštění je dokončeno.
2. Zkontrolujte, zda jsou sluchátka zapojena.
3. Zkontrolujte, zda je hlasitost nastavena na slyšitelnou úroveň.
4. Odpojte sluchátka a ověřte, zda je reproduktor detektoru slyšitelný.
5. Zkuste použít jinou sadu sluchátek.

Technické specifikace

	VANQUISH340	VANQUISH440	VANQUISH540
Vyhledávací režimy	Mince, Šperky, Všechny kovy	Mince, Relikvie, Šperky, Uživatelský	
Všechny kovy zkratka	Ne	Ano	
Uživatelské profily	Ne	Ano	
Provozní frekvence [kHz]	Multi-IQ		
Potlačení rušení	Auto [19 kanálů]		
Bluetooth Audio	Ne		Ano
Iron Bias	Vysoký		Vysoký (defaultně), Nízký
Citlivost	4 stupně	10 stupňů	
Hlasitost	3 stupně	10 stupňů	
Tóny cílů	3 tóny [nízký, střední, vysoký]		5 tónů
Diskriminační segmenty	5 segmentů	12 segmentů	25 segmentů
Funkce Notch diskriminace [odmítnutí]	Ne	Ano	
Režim Pinpoint	Ne	Ano	
Cílová ID	-9 až 40		
Ukazatel hloubky	4 stupně	5 stupňů	
Délka	Vytažený: 1450 mm [57"] Složený: 760 mm [30"]		
Hmotnost [včetně baterií]	1.2 kg [2.6 lbs]		1.3 kg [2.8 lbs]
Obrazovka	Monochromatický LCD		Monochromatický LCD s červeným podsvícením
Dodávaná cívka	V10 10"×7" Double-D		V12 12"×9" Double-D
Audio výstup	Vnitřní reproduktor Kabelová sluchátka 3.5 mm [1/8"]		Vnitřní reproduktor Kabelová sluchátka 3.5 mm [1/8"] Bluetooth bezdrátový zvuk
Dodávaná sluchátka	–	Kabelová 3.5 mm [1/8"] sluchátka	
Dodávané baterie	4 × AA Alkalické nenabíjecí		4 × AA NiMH dobíjecí
Dodávané příslušenství	Příručka Začínáme	Příručka Začínáme Ochrana proti dešti Loketní opěrka V10 kluzná deska	Příručka Začínáme Ochrana proti dešti Loketní opěrka V12 kluzná deska
Vodotěsnost	Cívka až do 1 m		
Voděodolnost	Řídící jednotka [s ochranným pouzdem proti dešti]		
Rozsah provozních teplot	-10°C až +40°C [+14°F až +104°F]		
Rozsah teplot skladování	-20°C až +70°C [-4°F až +158°F]		
Klíčové technologie	Multi-IQ		Multi-IQ, Bluetooth, aptX™ Low Latency

VANQUISH540
PRO-PACK

VANQUISH 540 Pro-Pack je v základu shodný s VANQUISH 540 s následujícími rozdíly: Zahrnuje bezdrátová sluchátka Bluetooth a 2D cívku V8 8"× 5" a kluznou desku V8. Nezahrnuje kabelová sluchátka 3,5 mm [1/8"].

Vybavení se může lišit v závislosti na modelu nebo položkách objednaných s vaším detektorem. Minelab si vyhrazuje právo kdykoli reagovat na probíhající technický pokrok zavedením změn v designu, vybavení a technických vlastnostech.

Nejaktuálnější specifikace vašeho detektoru VANQUISH naleznete na adres www.minelab.com

Obnovení továrního nastavení

Funkce Obnovení továrního nastavení vrátí všechna nastavení detektoru do výchozího stavu.

1. Ujistěte se, že je detektor vypnutý.
2. Stiskněte a podržte tlačítko Napájení (přibližně 7 sekund).



Tlačítko napájení.

3. V okně ID cíle se objeví „FP“, což znamená, že byly obnoveny tovární předvolby.



Po obnovení továrních předvoleb se v okně ID cíle objeví „FP“.

4. Uvolněte tlačítko napájení. Po obnovení továrního nastavení dojde k automatickému potlačení rušení.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Detektor kovů Minelab popsáný v tomto návodu k obsluze byl výslovně navržen a vyroben jako kvalitní detektor kovů a je doporučován pro detekci pokladů a zlata v prostředí, které není nebezpečné. Tento detektor kovů nebyl navržen pro použití jako detektor min nebo jako nástroj pro detekci živé munice.

Značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití takových značek společností Minelab podléhá licenci.

Qualcomm aptX je produktem společnosti Qualcomm Technologies, Inc. nebo jejich dceřiných společností. Qualcomm je ochranná známka společnosti Qualcomm Incorporated, registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích. aptX je ochranná známka společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd., registrovaná ve Spojených státech a dalších zemích.



Minelab Electronics,
PO Box 35, Salisbury South,
South Australia 5106



Qualcomm aptX Low Latency

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO KANADU

Tento produkt splňuje příslušné technické specifikace Inovace, věda a ekonomický rozvoj v Kanadě.

INFORMATION RÉGLEMENTAIRE

Avis de conformité canadien Le présent produit est conforme aux spécifications techniques retenues par l'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE).

Minelab Electronics Pty. Ltd.
Austrálie & Asijský Pacifik

☎ +61 8 8238 0888
✉ minelab@minelab.com.au

Minelab Americas Inc.
Severní, Jižní a Střední Amerika

☎ +1 877 767 6522
✉ info@minelabamericas.com

Minelab International Ltd.
Evropa & Rusko

☎ +353 21 423 2352
✉ minelab@minelab.ie

Minelab MEA General Trading LLC
Střední Východ & Afrika

☎ +971 4 254 9995
✉ minelab@minelab.ae

Minelab do Brasil
Brazílie

☎ +55 47 3406 3898
✉ minelabdobrasil@minelab.com

www.minelab.com/VANQUISH